



# BRATISLAVA

## Výzva na predloženie ponuky v zákazke „Rekonštrukcia verejných priestorov – detské ihrisko Latorická /Geologická ul.“<sup>1</sup>

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „verejný obstarávateľ“) uskutočňuje výber dodávateľa na predmet zákazky: „**Rekonštrukcia verejných priestorov – detské ihrisko Latorická /Geologická ul.**“ podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

### 1. Základné informácie

Verejný obstarávateľ: Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
Kontaktná osoba: Zuzana Machalíková, +421 944278644

### 2. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác a dodávok nevyhnutých pre rekonštrukciu verejných priestorov – detských ihrísk na Latorickej ul. a Geologickej ul. v Podunajských Biskupiciach na základe vypracovaných architektonických štúdií a technických parametrov herných prvkov. Navrhované riešenie zatriktívni existujúce detské ihriská v podobe zrekonštruovaných plôch opatrených tlmiacimi vrstvami a nových detských herných prvkov a zostáv, ktoré budú spĺňať certifikáciu v zmysle platných noriem STN. Podrobnejšia špecifikácia predmetu zákazky je uvedená v prílohe č. 1 – Opis predmetu zákazky + prílohy vizuály a herné prvky.

### 3. Identifikácia predmetu obstarávania podľa CPV kódov

45000000-7	Stavebné práce
37535280-3	Ihriskové preliezačkové lavičky
37535200-9	Zariadenie ihrísk
45112723-9	Terénne úpravy ihrísk

<sup>1</sup>Interné číslo výzvy: MAGS OVO 59947/2022



#### 4. Predpokladaná hodnota zákazky

Verejný obstarávateľ sa rozhodol predpokladanú hodnotu zákazky nezverejniť.

#### 5. Rozdelenie predmetu obstarávania na časti

Zákazka je rozdelená na časti: Nie

#### 6. Typ zmluvného vzťahu

Výsledkom verejného obstarávania je: Uzavretie jednorázovej zmluvy. Vystavená faktúra zo strany dodávateľa musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Dodávateľ bude fakturovať skutočný stav na základe reálne dodaných tovarov, služieb alebo prác.

#### 7. Miesto a čas dodania zákazky

**Miesto:** Podunajské Biskupice – Latorická ul., parcely č. 5539/1, 6, 7, 9; Geologická ul., parcela č. 5334/10

**Čas:** Zmluva sa uzatvára na dobu 60 (slovom: šesťdesiat) kalendárnych dní od začiatku realizácie prác - viď zmluva o dielo článok IV.

#### 8. Obhliadka miesta plnenia

Obhliadka miesta sa odporúča. Miesto obhliadky je verejne prístupne podľa identifikácie:

Katastrálne územie - Podunajské Biskupice – Latorická ul., parcely č. 5539/1, 6, 7, 9; Geologická ul., parcela č. 5334/10

#### 9. Hlavné podmienky financovania

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na základe faktúry. Faktúra bude mať 30-dňovú lehotu splatnosti odo dňa jej doručenia. Súčasťou faktúry bude súpis dodaných tovarov, služieb alebo prác. Platba bude realizovaná bezhotovostným platobným príkazom. Neposkytuje sa preddavok ani zálohová platba. Výsledná cena predmetu zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s poskytnutím požadovaného plnenia predmetu zákazky.

#### 10. Podmienky účasti uchádzačov

Vyžaduje sa splnenie podmienok účasti osobného postavenia:

- a) podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO, t. j. uchádzač musí byť oprávnený dodávať predmet zákazky.
- b) podľa § 32 ods. 1 písm. f) ZVO, t. j. že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- c) Splnenie podmienok účasti uchádzač **preukazuje čestným vyhlásením**, ktoré je súčasťou prílohy č. 1 tejto výzvy.



## 11. Komunikácia a vysvetľovania

Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa počas celého procesu verejného obstarávania uskutočňuje v štátnom (slovenskom) jazyku výhradne prostredníctvom IS JOSEPHINE, prevádzkovaného <https://josephine.proebiz.com/sk/>.

Pre účely komunikácie a predkladanie ponúk musí byť hospodársky subjekt registrovaný v systéme JOSEPHINE. [Skrátený návod registrácie](#) rýchlo a jednoducho prevedie procesom registrácie v systéme JOSEPHINE, vrátane opisu základných obrazoviek systému.

Technické nároky na používanie systému JOSEPHINE sú úplne bežné a každý bežný počítač by ich mal spĺňať. Podrobné Technické nároky systému JOSEPHINE si môžete stiahnuť [TU](#).

Verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, ktorí chcú byť informovaní o prípadných aktualizáciách týkajúcich sa konkrétnej zákazky prostredníctvom notifikačných e-mailov, aby v danej zákazke zaklikli tlačidlo „ZAUJÍMA MA TO“ (v pravej hornej časti obrazovky).

[Skrátený návod](#) rýchlo a jednoducho prevedie uchádzača procesom prihlásenia, posielania správ a predkladaním ponúk v systéme JOSEPHINE. Pre lepší prehľad uchádzač nájde tiež opis základných obrazoviek systému. V prípade potreby je možné kontaktovať linku podpory Houston PROEBIZ.

## 12. Predkladanie ponúk

**Lehota:** 14.10~~30~~.9.2022 do 11.00 hod

**Spôsob:** Prostredníctvom IS Josephine na nasledovnej adrese zákazky:  
<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/30430/summary>

**Obsah ponuky:** Riadne vyplnená príloha č. 2 Návrh na plnenie kritérií

Ponuka sa považuje za doručení až momentom jej doručenia (nie odoslania) verejnemu obstarávateľovi v systéme Josephine. Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom predkladať ponuku v dostatočnom časovom predstihu, obzvlášť v prípade dátovo objemnejších príloh, aby sa upload, odoslanie a doručenie ponuky uskutočnili pred uplynutím lehoty.

## 13. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritériom na vyhodnotenie ponúk je: **Najnižšia cena.**

V tomto verejnom obstarávaní sa použije tzv. **dvojkolová aukcia.**

### Priebeh aukcie:

- a) **Prvé kolo:** uchádzači predkladajú svoje cenové ponuky v lehote na predkladanie ponúk uvedenej v bode 11 tejto výzvy. Až do uplynutia tejto lehoty k cenovým ponukám nemá nikto prístup, ani verejný obstarávateľ. Po jej uplynutí sa dve najnižšie cenové ponuky, ktoré spĺňajú podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky, kvalifikujú do druhého kola (pri istej zhode okolností môžu do druhého kola postúpiť aj viacerí uchádzači, a to v prípade rovnosti cenových ponúk). Verejný obstarávateľ vyzve uchádzačov, ktorí sa umiestnili predbežne na prvých dvoch miestach, na predloženie dokladov nevyhnutných na overenie splnenia tých podmienok účasti, ktoré si nevie verejný obstarávateľ overiť sám z verejne prístupných zdrojov, a ktoré boli nahradené čestným vyhlásením. Verejný obstarávateľ zároveň vyzve uchádzačov, ktorí sa umiestnili predbežne na prvých dvoch



miestach aj na predloženie dokladov slúžiacich na preukázanie splnenia požiadaviek na predmet zákazky v zmysle bodu 14 písm. b) tejto výzvy. V prípade, že uchádzači s najnižšími cenami nepreukážu splnenie podmienok účasti, verejný obstarávateľ môže vyzvať uchádzačov na ďalšom mieste v poradí. Tento postup môže verejný obstarávateľ opakovať.

- b) **Druhé kolo:** uchádzači, ktorí sa kvalifikujú do druhého kola, budú vyzvaní, aby v lehote nie kratšej, ako jeden pracovný deň, znížili svoje cenové ponuky predložené v prvom kole. Vo výzve bude uvedená anonymizovaná informácia o výške cenových ponúk kvalifikovaných uchádzačov. Ani počas plynutia tejto druhej lehoty nebude mať k doručeným cenovým ponukám nikto prístup, ani verejný obstarávateľ.

Úspešným sa stane uchádzač s najnižšou cenovou ponukou po druhom kole. V prípade, ak by pre rovnosť cenových ponúk nebolo možné ani po druhom kole určiť víťaza, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo tento postup opakovať.

#### 14. Ďalšie informácie

- a) Verejný obstarávateľ označí za úspešného uchádzača s najlepším návrhom na plnenie kritérií, ktorý preukázal splnenie stanovených podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky.
- b) Verejný obstarávateľ vyzve uchádzačov, ktorí sa umiestnili predbežne na prvých dvoch miestach na predloženie produktových listov (technických listov) s obrazovou vizualizáciou k jednotlivým hracím prvkom a fitness prvkom, a predloženie certifikátov požadovaných hracích prvkov a fitness prvkov, ktoré preukážu zhodu s normami STN EN 1176 a STN EN 1177 a pre fitness a workout prvky STN EN 16630. Uchádzač rovnako predloží produktové listy (technické listy) s obrazovou vizualizáciou k dopadovým plochám.
- c) Informácia o výsledku procesu obstarávania a vyhodnotenia cenových ponúk bude uchádzačom zaslaná elektronicky.
- d) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku. O takomto postupe bude verejný obstarávateľ uchádzačov informovať spolu s odôvodnením. V prípade, ak úspešný uchádzač neposkytne súčinnosť pri podpise zmluvy, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo vyzvať na poskytnutie súčinnosti uchádzača umiestneného na druhom mieste v poradí.

V Bratislave dňa 12.09.2022

Mgr. Michal Garaj  
vedúci oddelenia verejného obstarávania

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky+ prílohy vizuály a herné prvky

Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií a položkový rozpočet

Príloha č. 3 – Zmluva o dielo